

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

CSS9216



User manual

Benutzerhandbuch

Mode d'emploi

Brukerhåndbok

Manual del usuario

Användarhandbok

Εγχειρίδιο χρήσης

Brugervejledning

Gebruiksaanwijzing

Manuale utente

Manual do utilizador

Käyttöopas

Kullanım kılavuzu

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1 Hjælp og support 2

- Ofte stillede spørgsmål 2
- Kontakt Philips 2

2 Meddelelse 2

- Overholdelse 2
- Strømsikring 2
- Varemærker 3

3 Vigtigt 3

- Sikkerhed 3
- Vedligeholdelse af dit produkt 4
- Omsorg for miljøet 4

4 Din SoundHub 5

- Hovedenhed 5
- Subwoofer 5
- Fjernbetjening 5

5 Tilslut din SoundHub 6

- Tilslut højttalere 6
- Stik 7
- Tilslut lyd fra TV og andre enheder 8
- Lyt til en tilsluttet enhed 9
- Opret forbindelse til et Wi-Fi-netværk 9

6 Brug din SoundHub 13

- Vælg lyd 13
- MP3-afspiller 14
- Afspil lyd fra en AirPlay-enhed 14

7 Ændring af indstillinger 16

- Indstillinger i opsætningsmenuen 16
- Angiv fabriksindstillinger 17

8 Opdater software 17

- Kontroller softwareversion 17
- Opdater softwaren ved hjælp af en computer 17

9 Produktspecifikationer 18

10 Fejlfinding 18

11 Indeks 19

1 Hjælp og support

Ofte stillede spørgsmål

Hvis du har et problem, kan du se de ofte stillede spørgsmål om denne SoundBar på www.philips.com/support.

Hvis du stadig har brug for hjælp, kan du kontakte Philips Kundeservice i dit land.



Advarsel

- Forsøg ikke selv at reparere SoundBar. Dette medfører risiko for alvorlig personskade eller uoprettelige skader på SoundBar og bortfald af garantien.

Kontakt Philips

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden eller i bunden af produktet. Noter numrene, før du ringer til Philips:

Modelnr: _____

Serienr: _____

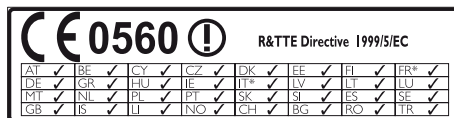
2 Meddelelse

Dette afsnit omfatter bemærkninger om juridiske forhold og varemærker.

Overholdelse



Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2006/95/EC (lavspænding) og 2004/108/EC (EMC).



* Trådløse og Ethernet LAN-funktioner må kun bruges indendørs.

Herved erklærer Philips Consumer Lifestyle, at dette produkt (CSS9216) overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC.

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen findes i PDF-versionen af brugervejledningen på www.philips.com/support.

Strømsikring

Disse oplysninger gælder kun produkter, der anvender et stik fra Storbritannien.

Dette produkt er forsynet med et godkendt støbt stik. Hvis du udskifter sikringen, skal du bruge en med:

- værdierne, som vises på stikket,
- en BS 1362-godkendelse og
- ASTA-godkendelsesmærket.

Kontakt din forhandler, hvis du ikke er sikker på, hvilken type sikring du skal bruge.

Forsigtig: For at overholde EMC-direktivet (2004/108/EC) må du ikke fjerne stikket fra strømledningen.



Fremstillet på licens efter US Patentnumre: 5.956.674, 5.974.380, 6.487.535 og andre patenter i USA og andre lande, der enten er udstedt eller anmeldt. DTS, symbolet samt DTS og symbolet sammen er registrerede varemærker, og DTS Digital Surround og DTS-logoerne er varemærker tilhørende DTS, Inc. Produktet inkluderer software. © DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



Wi-Fi CERTIFIED-logoet er et certificeringsmærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

Regionale meddelelser

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside. Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

3 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner; før du anvender din SoundHub. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed

Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser; i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder; herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

Risiko for personskade eller beskadigelse af SoundHub!

- Benyt udelukkende det medfølgende vægmonteringsbeslag til vægmonterbare produkter: Fastgør vægbeslaget til en væg, der kan bære den samlede vægt af produktet og vægbeslaget. Koninklijke Philips Electronics N.V. er ikke ansvarlig for forkert vægmontering, der resulterer i ulykker eller skader på personer eller ting.
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.

- Dele af dette produkt kan være lavet af glas. Vær forsigtig for at undgå personskaade og beskadigelse af produktet.

Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for; at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunnstens- og alkalinebatterier osv.).
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batterierne sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

Risiko for slugning af batterier!

- Produktet/fjernbetjeningen indeholder muligvis et knapcellebatteri, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn! Hvis det sluges, kan batteriet medføre svære skader eller død. Der kan opstå alvorlige indvendige forbrændinger inden for to timer.
- Hvis batteriet er blevet slugt, skal I søge læge med det samme.
- Når du skifter batterierne, skal du altid holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for; at batterirummet er lukket ordentligt, efter du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet. Hold det uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.

Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler; og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier; som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

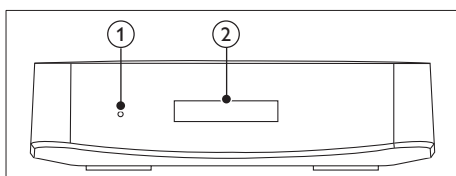
Vedligeholdelse af dit produkt

Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

4 Din SoundHub

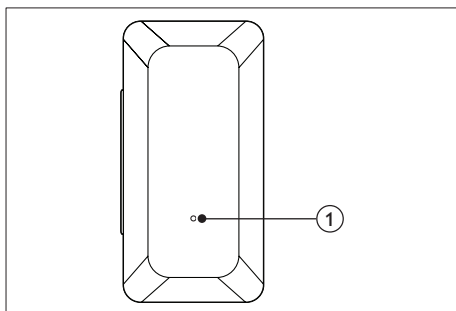
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere din SoundHub på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed



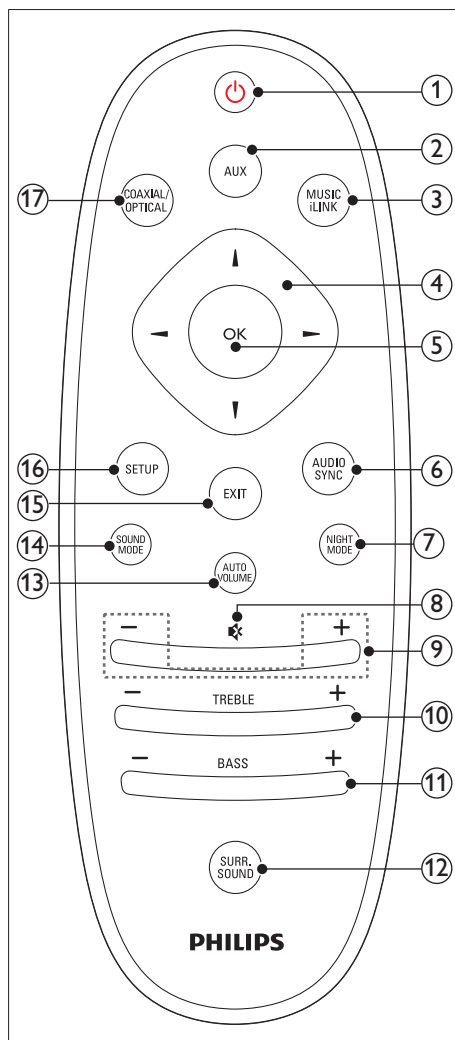
- ① Standbyindikator
- ② Skærmpanel

Subwoofer



- ① LED-indikator
 - Når SoundHub er på standby, er **LED-indikator** rød.
 - Når SoundHub er tændt, er **LED-indikator** hvid.
 - Når SoundHub er forbundet til netværket, blinker **LED-indikator**.

Fjernbetjening



- ① **⏻ (Standby-Til)**
Tænd SoundHub'en, eller sæt den på standby.
- ② **AUX**
Skift lydkilden til AUX.
- ③ **MUSIC iLINK**
Skift lydkilden til MUSIC iLINK.
- ④ **Navigationsskapper (◀/▶/▲/▼)**
Naviger i menuerne.

- ⑤ **OK**
Bekræft en indtastning eller et valg.
- ⑥ **AUDIO SYNC**
Rediger lydforsinkelsen.
- ⑦ **NIGHT MODE**
Slå nattilstand til eller fra.
- ⑧ **✱ (Lydløs)**
Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑨ **+/- (Lydstyrke)**
Øg eller reducer lydstyrken.
- ⑩ **TREBLE +/-**
Øg eller reducer diskant.
- ⑪ **BASS +/-**
Øg eller reducer bas.
- ⑫ **SURR. SOUND**
Skift til automatisk lyd, stereolyd eller 360° surround sound.
- ⑬ **AUTO VOLUME**
Slå automatisk lydstyrke til eller fra.
- ⑭ **SOUND MODE**
Vælg en lydtilstand.
- ⑮ **EXIT**
Forlad en menu.
- ⑯ **SETUP**
 - Adgang til opsætningsmenuen.
 - Tryk og hold inde for at skifte til WPS-tilstand (Wi-Fi Protected Setup).
- ⑰ **COAXIAL/OPTICAL**
Skift lydkilden til den koaksiale eller optiske forbindelse.

5 Tilslut din SoundHub

Dette afsnit hjælper dig med at slutte din SoundHub til et TV og andre enheder.

Du kan få yderligere oplysninger om grundlæggende tilslutning af din SoundHub og tilbehøret i lynvejledningen. Der findes en omfattende, interaktiv guide på www.connectivityguide.philips.com.



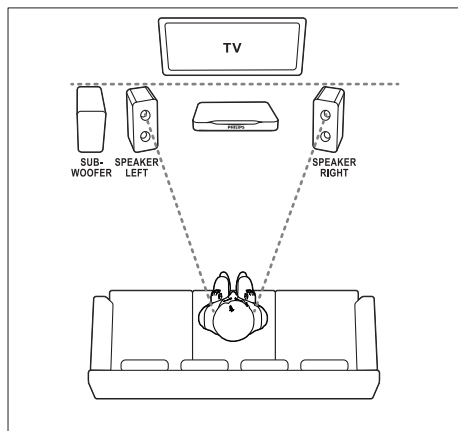
Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger ændres.

Tilslut højttalere

Højttalerkablerne er farvekodede for at gøre tilslutningen nem. Du slutter en højttaler til din SoundHub ved at matche farven på højttalerkablet til farven på stikket.

Placering af højttalere spiller en vigtig rolle, når det drejer sig om at konfigurere surround-lyd. De bedste resultater opnås ved at placere højttalerne og subwooferen som vist nedenfor:



Bemærk

- Surround-lyd afhænger af faktorer som f.eks. lokalets form og størrelse, væg- og loftsmateriale, vinduer og reflekterende overflader samt højttaleres akustik.

Følg disse generelle retningslinjer, og sæt derefter subwooferen op.

- 1 Siddeposition:**
Midten af dit lytteområde.
- 2 SPEAKER LEFT (højttaler til venstre) og SPEAKER RIGHT (højttaler til højre) højttalere:**
Placer den venstre og den højre højttaler foran siddepositionen og med lige lang afstand til hovedenheden i en bue, således at de to højttalere befinder sig lige langt fra din lytteposition. Du får den bedste effekt ved placere højttalerne med retning mod siddepositionen og placere højttalerne tæt på dit øreniveau (når du sidder ned).
- 3 SUBWOOFER (subwoofer):**
Anbring subwooferen mindst en meter til venstre eller højre for TV'et. Den skal stå mindst ti centimeter fra væggen.

Opsætning

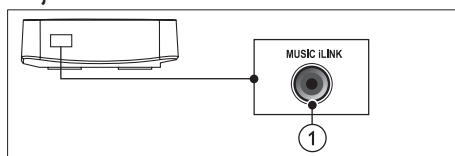
Konfigurer subwooferen via opsætningsmenuen.

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **SUBW VOL** på displayet.
- Tryk på **OK**.
- Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at ændre lydstyrken.
- Tryk på **OK** for at bekræfte.
- Tryk på **EXIT** for at lukke menuen.

Stik

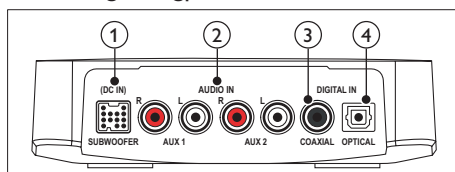
Slut andre enheder til din SoundHub.

Højre side



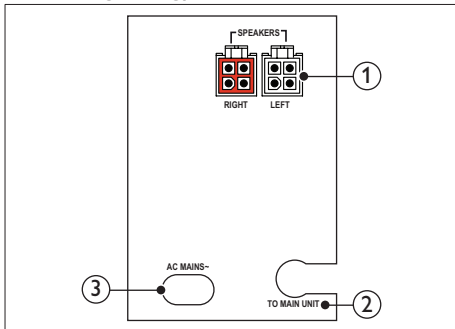
- 1 MUSIC iLINK**
Lydinput fra en MP3-afspiller.

Tilslutninger bagpå - hovedenhed



- 1 SUBWOOFER**
Tilslut den medfølgende subwoofer.
- 2 AUDIO IN-AUX 1/AUX 2**
Tilslut den analoge lydudgang på TV'et eller en analog enhed.
- 3 DIGITAL IN-COAXIAL**
Tilslut koaksiallydudgangen på TV'et eller en digital enhed.
- 4 DIGITAL IN-OPTICAL**
Tilslut den optiske lydudgang på TV'et eller en digital enhed.

Tilslutninger bagpå - subwoofer



- ① **SPEAKERS-RIGHT/LEFT**
Tilslut de medfølgende højttalere.
- ② **TO MAIN UNIT**
Opret forbindelse til hovedenheden.
- ③ **AC MAINS~**
Tilslut strømforsyningen.

Tilslut lyd fra TV og andre enheder

Afspil lyden fra TV'et eller andre enheder via din SoundHub.
Brug den bedste tilslutningsmulighed på andre enheder:

Bemærk

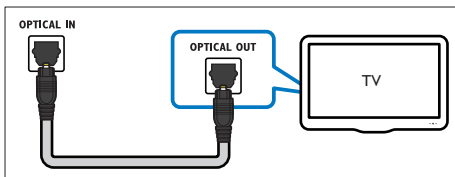
- De lydtilslutninger, der er vist i denne brugervejledning, er kun anbefalinger. Du kan også bruge andre tilslutninger:

Valgmulighed 1: Tilslut lyden via et digitalt optisk kabel

Lyd i bedste kvalitet

Forbind **OPTICAL**-stikket på din SoundHub med **OPTICAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et optisk kabel.

Det digitale optiske stik kan være mærket med **SPDIF**, **SPDIF OUT**, eller **OPTICAL**.

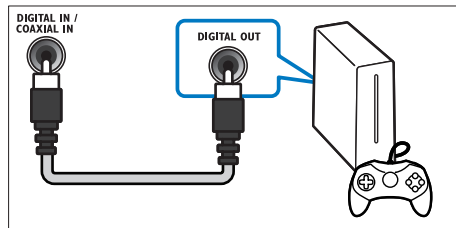


Valgmulighed 2: Tilslut lyden via et digitalt koaksialkabel

Lyd i god kvalitet

Forbind **COAXIAL**-stikket på din SoundHub med **COAXIAL/DIGITAL OUT**-stikket på enheden ved hjælp af et koaksialkabel.

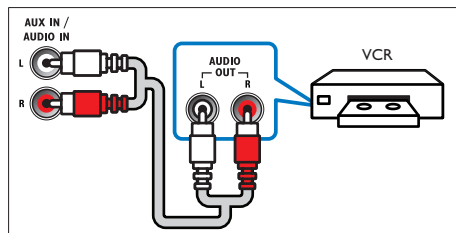
Stikket til det digitale koaksiale stik kan være mærket med **DIGITAL AUDIO OUT**.



Valgmulighed 3: Tilslut lyden via analoge lydkabler

Lyd i almindelig kvalitet

Forbind **AUX**-stikkene på din SoundHub med lydstikkene på enheden ved hjælp af et analogt kabel.



Lyt til en tilsluttet enhed

Før du kan lytte til en tilsluttet enhed, skal du vælge kilden for enheden.

- Tryk på **AUX**, **COAXIAL/OPTICAL** eller **MUSIC iLINK** på fjernbetjeningen for at løbe igennem lydkilder og vælge en af dem som vist i tabellen nedenfor.

Kildeknap	Tekst i display	Lydkilde
AUX	AUX1 eller AUX2	AUX-indgang
COAXIAL/OPTICAL	COAX IN eller OPTI IN	Koaksialindgang eller optisk indgang
MUSIC iLINK	I-LINK	MP3-indgang

Opret forbindelse til et Wi-Fi-netværk

Tilslut din SoundHub, AirPlay-enhed og computer til samme Wi-Fi-netværk for at nyde:

- Trådløs streaming af musik fra din AirPlay-aktiverede enhed til din SoundHub.
- Opdater din SoundHub-software ved hjælp af computeren.



Advarsel

- Før du opretter forbindelse mellem SoundHub og et computernetværk, skal du blive fortrolig med netværksrouteren, medieserversoftwaren og netværksprincipperne. Læs om nødvendigt den dokumentation, som medfulgte til netværkskomponenterne. Philips er ikke ansvarlig for mistede, beskadigede eller ødelagte data.

Det skal du bruge

- En router til trådløst netværk.
- En AirPlay-aktiveret enhed:
 - iOS 4.3 og nyere på iPhone, iPod touch eller iPad.
 - iTunes 10.2 eller nyere på Wi-Fi-aktiveret computer.

Inden du starter

- Kontroller, at den trådløse router er tændt og fungerer korrekt.
- Find ud af, hvilken type trådløs router du bruger. Nogle funktioner kan variere, når forskellige typer af trådløse ruter anvendes.

Sådan tilslutter du din SoundHub til et Wi-Fi-netværk

Afhængigt af typen af router skal du tilslutte din SoundHub til Wi-Fi-netværket på en af følgende måder: SoundHub opretter automatisk forbindelse til den sidst anvendte Wi-Fi-opsætning, hver gang den tændes.

Mulighed 1: Tilslut SoundHub til en WPS-router

WPS (Wi-Fi Protected Setup) gør det muligt at slutte enheder til din router uden en adgangskode. Aktiver blot WPS-funktionen på både router og SoundHub, så er der forbindelse mellem dem. De fleste WPS-routere har påtrykt WPS-logoet:

- Tryk og hold **SETUP** inde i fem sekunder for at skifte til WPS-tilstand.

↪ **PRESS WPS BUTTON ON ROUTER AND WAIT** vises på displayet.

↪ Subwooferens **LED-indikator** blinker konstant.

- Tryk på WPS-knappen én gang på routeren inden for 90 sekunder.

- Når forbindelsen til routeren er etableret, vises **WPS SUCCESS** på displayet.

- Når SoundHub opnår forbindelse til Wi-Fi-netværket, vises **READY FOR AIRPLAY** på displayet.

↪ Subwooferens **LED-indikator** holder op med at blinke og forbliver hvid.

- Hvis det ikke lykkes at oprette forbindelse, eller hvis du ikke kan trykke på WPS-knappen på routeren inden for 90 sekunder, vises **WPS FAILED** på displayet. Gentag trin 1 til 4.



Bemærk

- For at aktivere AirPlay skal du sørge for, at din AirPlay-enhed er sluttet til det samme netværk som SoundHub.

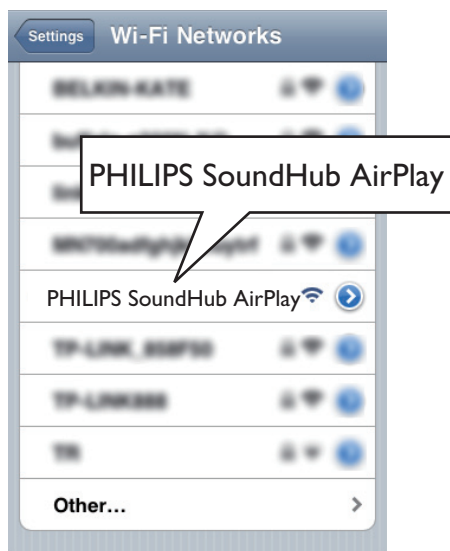
Mulighed 2: Tilslut SoundHub til en ikke-WPS-router

Tilslut din SoundHub til en ikke-WPS-router via en AirPlay-aktiveret enhed.

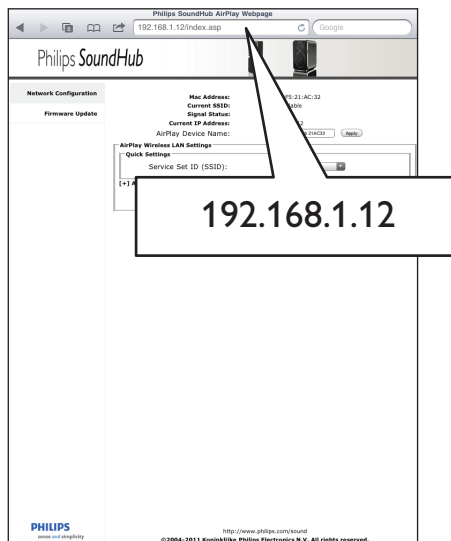
- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **WIFI** i displayet.
- 2 Tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **Navigationsskapper** (▲ / ▼) for at vælge **BROWSER SETUP**, og tryk derefter på **OK**.
 - ↳ Først vises **PLEASE WAIT** på displayet, og subwoofersens **LED-indikator** blinker konstant.
 - ↳ Derefter danner SoundHub et virtuelt netværk, og **SELECT PHILIPS AIRPLAY NETWORK AND BROWSE 192.168.1.12** vises på displayet. Når du slutter din AirPlay-aktiverede enhed til dette netværk, kan du åbne websiden for SoundHub-opsætning.
- 4 Vælg **Settings > Wi-Fi** på din iPod touch, iPhone eller iPad.
 - Vælg listen over tilgængelige trådløse netværk på din Wi-Fi-aktiverede computer.



- 5 Vælg **Philips SoundHub AirPlay** (Philips SoundHub AirPlay) på listen over tilgængelige trådløse netværk.

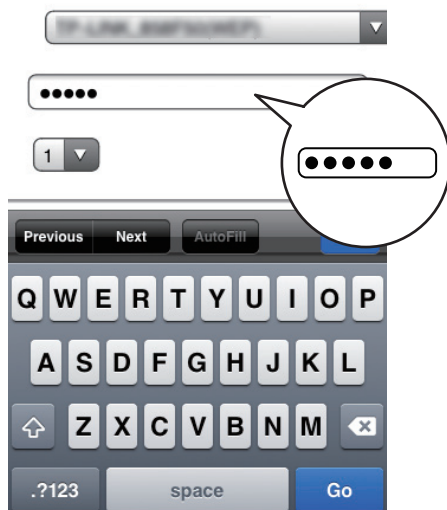
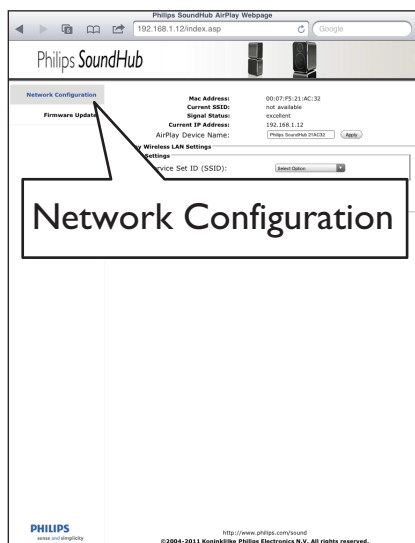


- 6 Åbn **Safari** (Safari) på din iPod touch, iPhone eller iPad for at komme ind på konfigurationssiden. Indtast IP-adressen **192.168.1.12** i adresselinjen.
 - Åbn webbrowseren på din computer; og indtast **192.168.1.12** i adresselinjen.
 - ↳ SoundHub-websiden vises. Denne side giver dig mulighed for at konfigurere SoundHub ved at slutte den til dit hjemmenetværk.



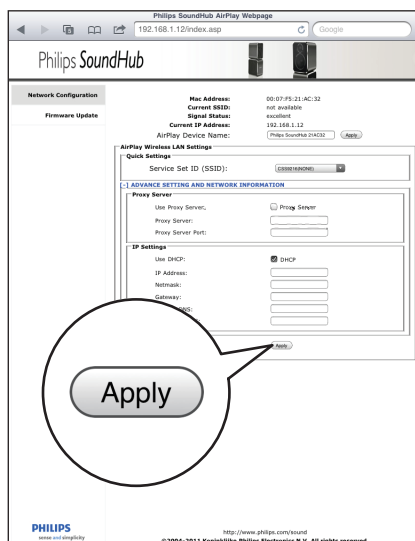
- 7 Fra Philips SoundHub-websiden skal du vælge fanen **Network Configuration** (netværkskonfiguration).

- 9 Indtast din netværksnøgle, hvis det er påkrævet.
- Ved nogle routere skal du også markere **DHCP** under **Advance Setting** (avancerede indstillinger).



- 8 Vælg router-SSID fra rullelisten **Service Set ID (SSID)** (service set ID).

- 10 Klik på **Apply** (anvend) nederst på siden for at anvende indstillingerne.
- Der vises en pop-op-menu til bekræftelse af dine indstillinger.



➔ Når SoundHub har opnået forbindelse til Wi-Fi-netværket, vises **READY FOR AIRPLAY** på displayet. Subwoofers LED-indikator holder op med at blinke og forbliver hvid.

➔ Hvis det ikke lykkes at oprette forbindelse, vises **NO CONNECTION** på displayet. Gentag trin 1 til 11.

Bemærk

- For at aktivere AirPlay skal du sørge for, at din AirPlay-enhed er sluttet til det samme netværk som SoundHub.

Tilslutning af en AirPlay-enhed til samme Wi-Fi-netværk som højttalerne

Tilslut din AirPlay-enhed til det samme netværk som din SoundHub.

1 På din iPod touch, iPhone eller iPad vælges **Settings > Wi-Fi**.

- Vælg listen over tilgængelige trådløse netværk på din computer.



11 Klik på **OK** i pop-op-menuen for at bekræfte indstillingerne.



➔ **CONNECTING** vises på displayet. Forbindelsen til netværket **Philips SoundHub AirPlay** er afbrudt, fordi din SoundHub opretter forbindelse til det valgte netværk.

- 2 Vælg router-SSID på listen over tilgængelige trådløse netværk.



6 Brug din SoundHub

Dette afsnit hjælper dig med at bruge din SoundHub til at afspille lyd fra tilsluttede enheder.

Inden du starter

- Foretag de nødvendige tilslutninger som beskrevet i lynvejledningen og i brugervejledningen.
- Skift SoundHub til den korrekte kilde for andre enheder.

Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

Lydstilstand

Vælg den af de forudindstillede lydstilstande, der passer til din video eller musik.

- 1 Tryk gentagne gange på **SOUND MODE** for at vælge en lydindstilling på displayet inden for tre sekunder:
 - **AUTO**: Vælg automatisk **MOVIE** eller **MUSIC**, baseret på lydstreamen.
 - **MOVIE**: Nyd en biograflydoplevelse, der er udviklet specielt til film.
 - **MUSIC**: Genskab musikkens originale optagelsesmiljø i studiet eller til en koncert.
 - **NEWS**: Hør hvert et ord med optimeret tale og klar sang.
 - **GAMING**: Nyd medrivende arkadelyd, der er ideel til hektiske videospil eller høje fester.
 - **ORIGINAL**: Oplev den originale lyd fra film eller musik uden ekstra lydeffekter.

Automatisk lydstyrke

Aktiver automatisk lydstyrke for at holde lydstyrken på et fast niveau, når du skifter til en anden kilde.

- 1 Tryk gentagne gange på **AUTO VOLUME** for at vælge en indstilling på displayet inden for tre sekunder:
 - **ON**: Slå automatisk lydstyrke til.
 - **OFF**: Slå automatisk lydstyrke fra.

Night mode

Reducer lydstyrken for høje lyde for stille lytning, når du afspiller diske. Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede DVD- og Blu-ray-diske.

- 1 Tryk gentagne gange på **NIGHT MODE** for at vælge en indstilling på displayet inden for tre sekunder:
 - **ON**: Slå nattilstand til.
 - **OFF**: Slå nattilstand fra.



Bemærk

- Hvis automatisk lydstyrke er indstillet til **ON**, kan du ikke aktivere nattilstanden.

Synkroniser billede og lyd

Hvis lyden og videoen ikke er synkroniseret, kan du forsinke lyden, så den kommer til at passe til videoen.

- 1 Tryk på **AUDIO SYNC**.
- 2 Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) inden for to sekunder for at ændre den forsinkelse, der vises på displayet.
- 3 Tryk på **AUDIO SYNC** igen for at afslutte.

Surround sound-tilstand

Oplev omgivende lyd med surround sound-tilstande.

- 1 Tryk gentagne gange på **SURR. SOUND** for at vælge en indstilling på displayet inden for tre sekunder:
 - **AUTO**: Surround-output baseret på lydstreamen.
 - **STEREO**: Stereolyd i to kanaler. Ideel til musik.
 - **360SOUND**: Surround sound for den bedste biografoplevelse.



Bemærk

- Hvis du afspiller en kilde med DTS, vises **DTS** på displayet i to sekunder.
- Hvis du afspiller en kilde med Dolby, vises **DOLBY D** på displayet i to sekunder.

Equalizer

Skift indstillingerne for det høje frekvensområde (diskant) og det lave frekvensområde (bas) på din SoundHub

- 1 Tryk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** inden for tre sekunder for at ændre den frekvens, der vises i displayet.

MP3-afspiller

Tilslut din MP3-afspiller; så du kan afspille dine lydfiler eller musik.

Det skal du bruge

- En MP3-afspiller.
- Et 3,5 mm stereo-lydkabel.

Afspil musik

- 1 Slut MP3-afspilleren til din SoundHub som beskrevet i lynvejledningen.
- 2 Tryk på **MUSIC iLINK**.
↳ **I-LINK** vises på displayet.
- 3 Brug knapperne på din MP3-afspiller til at vælge og afspille lydfiler eller musik.

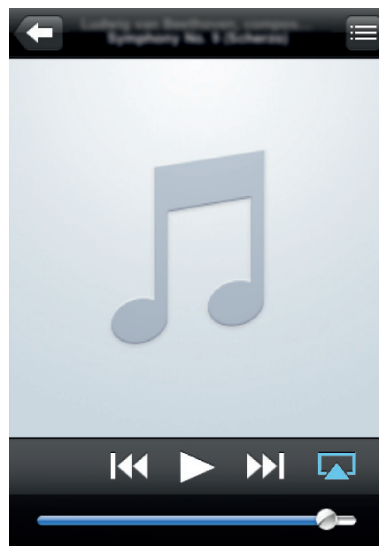
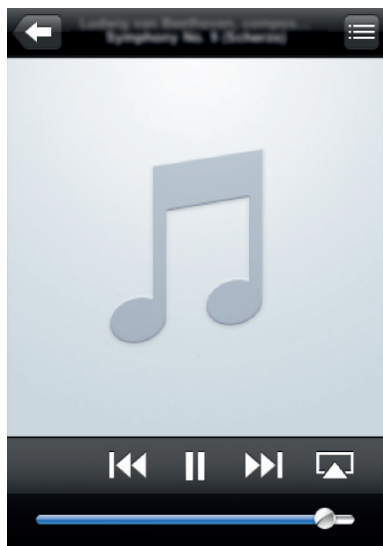
Afspil lyd fra en AirPlay-enhed

Din SoundHub har en integreret AirPlay-modtager, som lader dig streamer musik trådløst fra den AirPlay-aktiverede enhed.

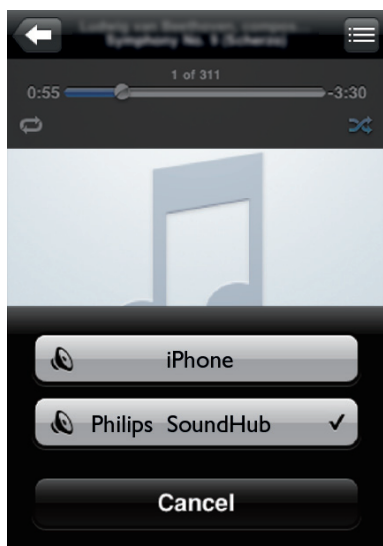
Inden du starter

- Tilslut AirPlay-enheden til det samme Wi-Fi-netværk som SoundHub (se 'Opret forbindelse til et Wi-Fi-netværk' på side 9).

- 1 Åbn **iPod** (iPod) på din iPod touch, iPhone eller iPad.
 - Åbn iTunes 10.2 eller nyere på en computer.
- 2 Tryk eller klik på AirPlay-ikonet.



- 3 Vælg **PHILIPS SoundHub** (Philips SoundHub) fra listen.



- 4 Vælg og afspil lydfilen fra din AirPlay-enhed.

- 5 For at styre afspilningen fra din AirPlay-enhed skal du bruge knapperne på din AirPlay-enhed.

7 Ændring af indstillinger

I dette afsnit kan du få hjælp til at ændre indstillingerne for din SoundHub.

! Advarsel

- Indstillingerne er allerede konfigureret til den optimale ydeevne. Medmindre du har en grund til at ændre en indstilling, anbefaler vi, at du beholder standardindstillingen.

Indstillinger i opsætningsmenuen

Indstilling i opsætningsmenu	Valg af en indstilling
SUBWVOL	+5, +4, +3, ..., 0, ..., -3, -4, -5
DISPLAY	BRIGHT
	DIM 1
	DIM 2
SLEEP	OFF, 15 MIN, 30 MIN, 45 MIN, 60 MIN
WIFI	WPS
	BROWSER SETUP
IP ADDR	
VERSION	
RESET DEFAULT SETTINGS	

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at løbe igennem indstillingerne på displayet.
- Vælg en mulighed, og tryk derefter på **OK**.
- Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge en indstilling for valgmuligheden, og tryk derefter på **OK**.

≡ Bemærk

- Hvis du ikke trykker på en knap inden for ti sekunder, afsluttes menuen automatisk.
- Tryk på **EXIT** for at forlade menuen.
- WIFI, IP ADDR** og **RESET DEFAULT SETTINGS** er tilgængelige i ca. 40 sekunder, efter at SoundHub tændes.

Skærmpanel

Juster lysstyrken i SoundHub-displayet.

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **DISPLAY** i displayet.
- Tryk på **OK**.
- Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at vælge **BRIGHT, DIM 1** eller **DIM 2**, og tryk derefter på **OK**.

Indslumringstimer

Indstiller timeren til at sætte din SoundHub på standby efter et bestemt tidsrum.

- Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **SLEEP** i displayet.
- Tryk på **OK**.
- Tryk på **Navigationsknapper** (▲ / ▼) for at indstille en sleep-tid på displayet.
↳ Sleep-timeren kan indstilles i op til 60 minutter. Hvis sleep-timeren er sat til **OFF**, slukker den.

≡ Bemærk

- Hvis du indstiller din SoundHub til standby, annulleres den indstillede sleep-tid.

IP-adresse

Kontroller IP-adressen hvis SoundHub får forbindelse til netværket.

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **IP ADDR** i displayet.
- 2 Tryk på **OK**.
↳ Den aktuelle IP-adresse vises.



Bemærk

- Hvis det ikke lykkes at oprette forbindelse til netværket, eller forbindelsen ikke er oprettet endnu, vises **NO CONNECTION**, når **IP ADDR** vælges.

Angiv fabriksindstillinger

Du kan nulstille din SoundHub til de fabriksprogrammerede standardindstillinger:

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **RESET DEFAULT SETTINGS** i displayet.
- 2 Tryk på **OK**.
↳ **TO RESET PRESS OK** vises på displayet.
- 3 Tryk på **OK** igen.
↳ Når standardindstillingerne er gendannet, vises **RESET OK** i displayet, og SoundHub slukker og genstarter automatisk.

8 Opdater software

Du kan sikre dig fortsat at få de bedste funktioner og den bedste support til SoundHub ved jævnligt at opdatere softwaren. Sammenlign din aktuelle softwareversion med den nyeste version på www.philips.com/support.

Kontroller softwareversion

- 1 Tryk gentagne gange på **SETUP** for at vælge **VERSION** i displayet.
- 2 Tryk på **OK**.
↳ Softwareversionen vises.

Opdater softwaren ved hjælp af en computer

Log på din SoundHub-webside for at gennemføre softwareopdateringen.

- 1 Kontroller, at din SoundHub og din computer er tilsluttet det samme Wi-Fi-netværk (se 'Opret forbindelse til et Wi-Fi-netværk' på side 9).
- 2 Åbn en webbrowser på din computer.
- 3 Kontroller og indtast IP-adressen for at åbne konfigurationssiden (se 'IP-adresse' på side 17).
- 4 Vælg firmwareopdateringsfanen.
↳ Den aktuelle firmwareversion vises.
- 5 Hvis en nyere version er tilgængelig, kan du downloade den fra www.philips.com/support og derefter klikke på **OK**.
↳ En ny side vises. Din SoundHub forberedes til firmwareopdateringen.
- 6 Klik på **Select file** (Vælg fil), og find den firmware, som du har downloadet fra www.philips.com/support.
- 7 Klik på **OK** for at påbegynde softwareopdateringen. Vent, til opgraderingen er fuldført.
↳ Der vises en ny side, når opgraderingen er fuldført. Din SoundHub indlæser den nye firmware, genopretter forbindelsen til dit hjemmenetværk og aktiverer AirPlay.

9 Produktspecifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Forstærker

- Samlet udgangseffekt:
 - Europa og Asien: 400 W RMS (30 %THD)
 - Latinamerika: 320 W RMS (10 %THD)
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/støjforhold: ≥ 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
 - AUX1, AUX2: 450 mV
 - Music iLink: 170 mV

Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
 - Optisk: TOSLINK

Hovedenhed

- Mål (BxHxD): 150 x 41 x 126 mm
- Vægt: 0,4 kg

Subwoofer

- Udgangseffekt: 100 W RMS (30 %THD)
- Strømforsyning: 220-240 V~, 50 Hz
- Strømforsyning: 55 W
- Strømforsyning ved standby: $\leq 0,5$ W
- Impedans: 4 ohm
- Højttalerdrivere: 165 mm (6,5") basenhed
- Frekvenskurve: 20 Hz - 150 Hz
- Mål (BxHxD): 196 x 397 x 357 mm
- Vægt: 7,6 kg
- Kabellængde: 3 m

Højttalere

- Udgangseffekt: 2 x 150 W RMS (30 %THD)
- Højttalerimpedans: 6 ohm
- Drivere pr. højttaler: 2 x 64 mm (2,5") bredspektret basenhed + 1 x 64 mm (2,5") basenhed + 1 x 25,4 mm (1") blød dome-diskant
- Frekvenskurve: 150 Hz-20 kHz
- Mål (BxHxD): 99 x 247 x 117 mm
- Vægt: 1,4 kg/stk.
- Kabellængde: 5 m

Batterier til fjernbetjening

- 2 x AAA-R03-1,5 V

10 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere dit produkt og få support på www.philips.com/welcome.

Lyd

Ingen lyd fra SoundHub.

- Kontroller, at lyden ikke er slået fra på din SoundHub. Tryk på for at vælge **MUTE OFF** på displayet.
- Sæt lydkablet fra din SoundHub i TV'et eller andre enheder.
- Gendan fabriksindstillingerne på din SoundHub, sluk derefter for den, og tænd den igen.
- Tryk gentagne gange på AUX, COAXIAL/OPTICAL eller MUSIC iLINK på fjernbetjeningen for at vælge den rigtige lydindgang på displayet (se 'Lyt til en tilsluttet enhed' på side 9).

Forvrænget lyd eller ekko.

- Hvis du afspiller lyd fra TV'et via din SoundHub, skal du kontrollere, at lyden er slået fra på TV'et.

Lyd og video er ikke synkroniseret.

- 1) Tryk på **AUDIO SYNC**. 2) Tryk på **Navigationsknapper** (/) inden for to sekunder for at ændre den forsinkelse, der vises på displayet. 3) Tryk på **AUDIO SYNC** igen for at afslutte.

Afspilning

AirPlay-ikonet vises ikke i iTunes.

- For at aktivere AirPlay skal du sørge for, at din AirPlay-enhed er sluttet til det samme netværk som din SoundHub.
- Kontroller, at forbindelsen til netværket er oprettet.
- Genstart programmet **iPod** (iPod) på din AirPlay-enhed.

Gentagne afbrydelser af AirPlay-musikstreaming.

- Sørg for, at funktionen til automatisk kanalsøgning er aktiveret (hvis tilgængelig på Wi-Fi-routeren).
- Sørg for, at funktionen Wireless Intelligent Stream Handling (WISH) er aktiveret (hvis tilgængelig på Wi-Fi-routeren).
- Sørg for, at funktionen Quality of Service (QoS) er aktiveret (hvis tilgængelig på Wi-Fi-routeren).
- Sluk andre hjemmeroutere.

Netværk

Trådløst netværk forvrænget eller ikke fundet.

- Sørg for, at din Wi-Fi-router er Wi-Fi-certificeret. SoundHub er kun kompatibel med Wi-Fi-certificerede routere.
- Din SoundHub understøtter ikke WPS-Pin-routere.
- Din SoundHub understøtter ikke alle WPS-PBC-routere. Hvis dine hjemmeroutere er WPS-PBC-routere, skal du nulstille alle indstillinger i din router.
- Sørg for, at din routers SSID-navn består af normale tegn eller tal, uden mellemrum eller specialtegn som f.eks. %/#/*.
- Sørg for, at SSID broadcast er aktiveret på Wi-Fi-routeren.
- Kontroller, at det trådløse netværk ikke forstyrres af mikrobølgeovne, DECT-telefoner eller andre Wi-Fi-enheder i nærheden.
- Sørg for, at der ikke er noget overlap mellem dit trådløse netværk og andre netværk i nærheden.

Siden til opsætning af Wi-Fi blev ikke fundet.

- Sørg for, at du indtaster den korrekte IP-adresse (se 'IP-adresse' på side 17).

RESTARTING vises på displayet.

- SoundHub genstarter automatisk pga. et kritisk firmwareproblem.

GETTING IP ADDRESS vises på displayet.

- SoundHub har fået tildelt IP-adresse fra DHCP-serveren.

11 Indeks

A

afspil

fejlfinding	18
fra AirPlay-enhed	14
MP3	14

AirPlay

lyd	14
Wi-Fi-netværk	9

aktivere

automatisk lydstyrke	13
nattilstand	14

D

deaktivere

automatisk lydstyrke	13
nattilstand	14

display

5

F

fabriksindstillinger

17

fejlfinding

afspil	18
lyd	18

fjernbetjening

batterier	18
oversigt	5

forstærker

18

G

genanvendelse

4

H

hovedenhed

oversigt	5
specifikationer	18

J

juridiske bemærkninger

2

K	
kontroller aktuel version	17

L	
lyd	
automatisk lydstyrke	13
lydtilstand	13
nattilstand	14
specifikationer	18
surround sound-tilstand	14
lyd	
fejlfinding	18
foruddefineret lydtilstand	13
surround sound-tilstand	14
synkroniser billede og lyd	14
lydkilde	
fjernbetjening	9
lydstyrke for subwoofer	7
lysstyrke	16

M	
MP3	
afspil	14

N	
nattilstand	14

O	
Ofte stillede spørgsmål	2
opdatere software	
fra PC eller Mac	17
kontroller aktuel version	17
opsætningsmenu	
kontroller aktuel version	17
lydstyrke for subwoofer	7
sleep-timer	16
overholdelse	2
oversigt	
fjernbetjening	5
hovedenhed	5
stik	7

P	
position	
stik	7

S	
sikkerhed	
bortskaffelse	4
brug af produktet	3
software	
kontroller aktuel version	17
opdatere	17
SSID	12
stik	
stik på siden	7
tilslutninger bagpå - hovedenhed	7
tilslutninger bagpå - subwoofer	8
strømsikring (kun Storbritannien)	2
subwoofer	
Installation	7
synkroniser billede og lyd	14

T	
tilslutte	
ikke-WPS-router	10
lyd (analogkabel)	8
lyd (koaksialkabel - digitalt)	8
lyd (optisk kabel - digitalt)	8
lyd fra TV og andre enheder	8
Wi-Fi-netværk	9
WPS-router	9

V	
varemærker	3
vedligeholdelse	
miljø	4
produkt	4
video	
synkroniser billede og lyd	14

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
esky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

